

冷面大人派 VS 无邪小孩团
CG 动画 + 折纸手绘暖心融合



Le Petit Prince

小王子

经典电影故事



中央广播电视大学出版社出版



国开童媒(北京)文化传播有限公司编译



Le Petit Prince
小王子

经典电影故事



中央广播电视大学出版社出版



国开童媒(北京)文化传播有限公司编译

北京

图书在版编目 (CIP) 数据

小王子经典电影故事 / 国开童媒 (北京) 文化传播公司编译. -- 北京: 中央广播电视大学出版社, 2015.10

ISBN 978-7-304-07497-5

I . ①小… II . ①国… III . ①儿童故事—中国—当代 IV . ① I287.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 232966 号

© 2015 - LPPTV - LITTLE PRINCESS - ON ENTERTAINMENT - ORANGE STUDIO - M6 FILMS - LUCKY RED

版权所有，翻印必究。

XIAOWANGZI JINGDIAN DIANYING GUSHI

小王子 经典电影故事

翻 译: 陈明浩 余艳阳

改 编: 周亚丽

编 译: 国开童媒 (北京) 文化传播有限公司

出 版: 中央广播电视大学出版社

电 话: 营销中心 010-6649057

总编室 010-66490570

地 址: 北京市海淀区西四环中路 45 号

邮 编: 100039

责任编辑: 范 芦

执行编辑: 胡 :

封面设计: 王

内文设计: 马

责任印制: 胡天

印 刷: 北京

字 数: 61 千

版 次: 2015

1 次印刷

开 本: 787mm × 1092mm

印 张: 4

ISBN 978-7-304-07497-5

定价: 18.00 元

(如有缺页或倒装, 本社负责退换)



Le Petit Prince
小王子

经典电影故事



中央广播电视大学出版社出版



国开童媒(北京)文化传播有限公司编译

北京

小王子



商人

实业星球的主人，唯利是图，见钱眼开。让小王子、国王以及爱慕虚荣的人都成为自己的员工，收藏了所有的星星，导致天空中不再有任何星光。



警察

原本居住在某个小行星上，带着滑稽的帽子，十分爱慕虚荣，渴望人们的赞美和仰慕，喜欢频繁地朝人们脱帽敬礼，来显示自己的谦逊。

老飞行员

风趣幽默、喜欢“闯祸”的老爷爷，年轻时候曾经坠落沙漠，遇到旅行到地球的小王子，给邻居小女孩讲述了年轻时的经历，并与她产生了深厚的友谊。



小王子

B-612小行星的主人，爱慕一朵玫瑰花，后因与玫瑰花闹了别扭，四处旅行，在地球的沙漠里遇到年轻的飞行员，和他成了朋友，后来在实业星球被改造成大人，最终在小女孩的帮助下变回了小孩。

电影角色介绍

小女孩

听话的乖乖女，认真执行妈妈给自己设计好的人生规划，却因为暑假里结识了一个老飞行员，打乱了所有的安排，并由此踏上了寻找小王子的冒险征途。



热血大人学院的老师，在实业星球上专门负责将小孩改造成只会工作的大人。

学院老师



工作狂人，严格制订了自己以及女儿的人生计划，并付诸全力保证实施，最后被女儿以及老飞行员的友谊深深感动，开始尊重女儿的想法和感受。

妈妈

原本是一个小行星的国王，请求所有路过的人做自己的臣民，后来被商人雇佣，成为电梯看守员，假想所有乘坐电梯的人都是自己的臣民，听从自己的命令，对自己顶礼膜拜。



电梯看守员



★ 走廊里弥漫着紧张的气氛，小女孩和妈妈一起静静地等待着。这是一次重要的入学面试。妈妈做梦都想送她去这所叫沃斯学院的学校。为了能顺利通过面试，妈妈和小女孩做了充分的准备。可是面试时，考官们提的问题根本就不是她们事先准备过的那个终极问题。

面试没过关，妈妈只好花大价钱买了一所学区房——一栋四方方的白房子。这下，小女孩终于可以放心去沃斯学院上学啦！

这天，妈妈出门去工作了。小女孩小心翼翼地来到后院，满脸好奇地打量着隔壁那栋古怪的房子，她后退几步想看看全景。忽然，



空气中飘来了一股难闻的汽油味儿。紧接着，“轰轰”几声巨响之后，一个螺旋桨越过栅栏，落在小女孩家厨房的地板上。墙壁上留下了一个螺旋桨形状的大窟窿。

“哦，不！”小女孩惊讶地叫道。

“得先把该死的螺栓栓紧……下次一定要先确保那玩意儿栓紧了……你好，有人在家吗……”一个穿着靴子的老人穿过墙上的窟窿，把螺旋桨从小女孩家里拖了出去。

小女孩吓坏了。

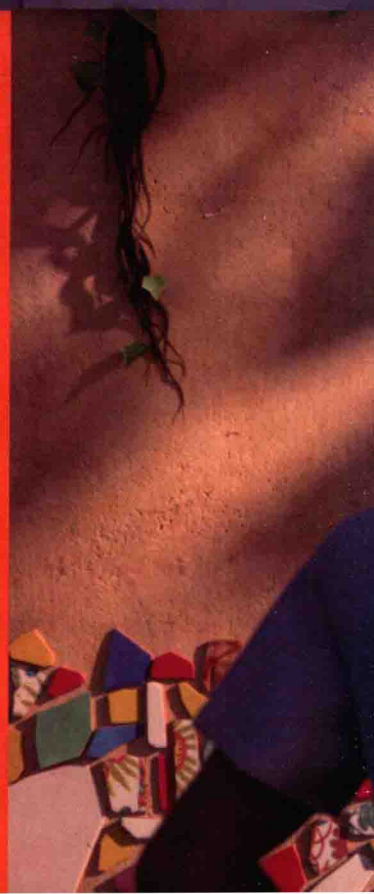


★ 巨大的爆炸声
把警察给招来了。

警察用警棍“砰砰”敲门时，邻居们忍不住围了过来：“我还以为很多年前他就飞走了呢！”“谢天谢地没有住

在他家隔壁。”

门终于开了，老飞行员慢吞吞地走了出来。小女孩看见他那身与众不同的打扮，觉得十分奇怪。



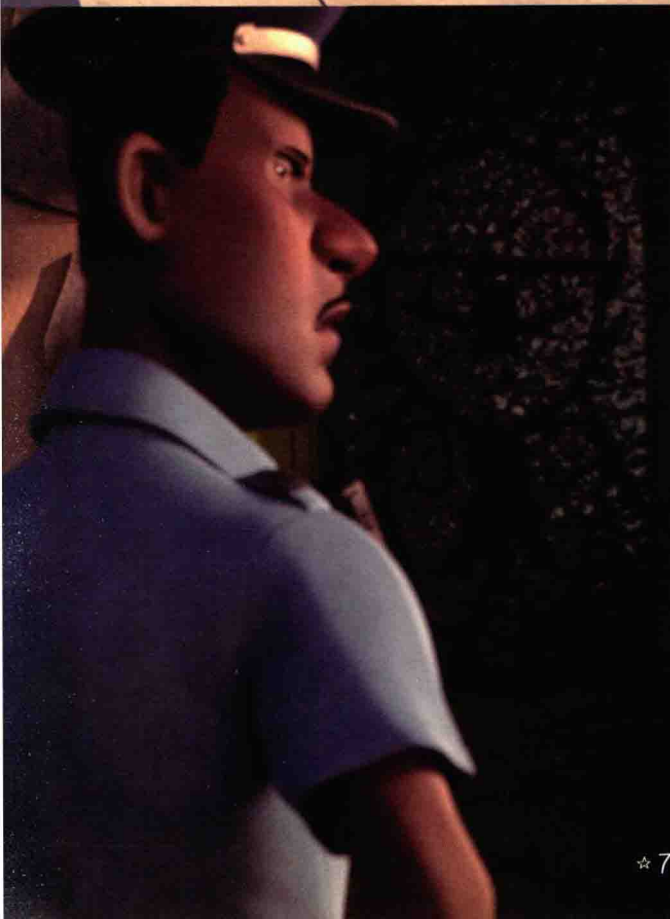


“先生，你是不是又试图发动你的飞机了？”
警察问。

“呃……是的，被你说中了。我很抱歉，真的很抱歉。我明白我给隔壁人家造成了巨大的损失……要抓我吗？”

“那倒不至于。”

老飞行员想了一下，不一会儿，他举着一罐硬币出来了：“攒了30年的零钱，希望它能做一些弥补。”



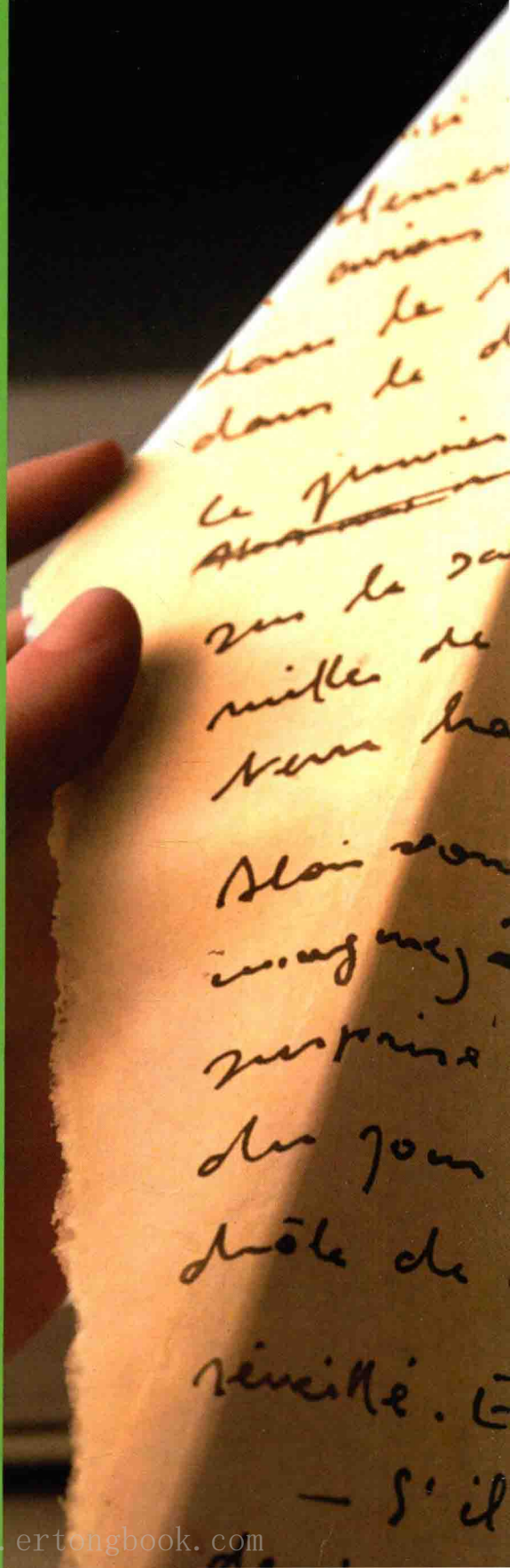


★ 晚上，小女孩坐在窗前学习。一架纸飞机悄无声息地滑翔到她身旁。她打开一看，上面记录了一些文字和图画。小女孩读了起来：

“很久很久以前，有一个小王子住在一个只比他大一点点的星球上，他很想要…… 一个朋友？”

“我觉得你也该交个朋友。”老飞行员高高地坐在屋顶的一架望远镜前，冲小女孩招了招手。小女孩“砰”地关上了窗户，只留下老飞行员一个人在说：“哦……对不起，那还只是故事的开头。没关系，反正也没人能理解。”

瞥了一眼纸飞机，小女孩迅速把它扔进了垃圾桶里。



... sans personne avec
- Il a donc appris à piloter
si vite qu'il ne peut pas
de, jusqu'à une grande
de la lune.

... je me suis endormi
à moitié

... lever
... quand un
... il a vu
disait :
... gliss...





★ 一天中午，小女孩在餐桌上清理老飞行员赔偿给她的那罐硬币。“哎哟！”她的食指被硬币里的什么东西刺到了，指头上冒出了血。她把硬币摊开来，发现里面有一些奇怪的小东西，比如玩具宝剑、彩色大理石、小贝壳、玩具小飞机，还有小王子木雕等。

这让她又想起了老飞行员的纸飞机和上面的故事，于是她又从垃圾桶里把纸飞机捡出来，继续读了起来。



很久很久以前，有一个小王子，他很想要一个朋友……有一个年轻人，他十分孤独，所以学习了驾驶飞机。他几乎飞遍了世界的每个角落，直到有一次他发生了事故，降落在撒哈拉沙漠里。

他在沙子上睡着了，到了晚上，他被一阵咯咯的笑声惊醒了。“请你给我画只绵羊吧！”面前的小王子请求道。

飞行员不忍心拒绝便画了起来。可他画的第一只羊病怏怏的，第二只羊也不合小王子的心意：“你自己看看，这不是绵羊，是山羊，它还有角呢。我想要一只可以活很久很久的羊。”最后，飞行员画了一个盒子递给小王子。小王子满意地笑了。





✿ 小女孩从螺旋桨形状的洞里爬了出去。她来到老飞行员家的时候，老飞行员正听着音乐捣鼓他的飞机发动机呢！

一个不小心，老飞行员拉动了一根绳索，一顶色彩斑斓的大降落伞忽地展开，升上了他们头顶。这是小女孩从来没见过的，她被笼罩在一片惊喜和美丽之中。

小女孩跟老飞行员说：“我来把画还给你。”

老飞行员问：“我画得不够好，是吗？”

“你画得很好……你的故事我读了，很入迷。然后……我觉



得这个故事……很怪。我有几个问题。”小女孩接着说：“首先，这个小孩在沙漠里做什么？没有水和食物，人不可能在沙漠里活很久。他的父母在哪儿？他不用上学吗？他是从哪颗恒星上来的呢？”

老飞行员打断她：“不，不是恒星，是小行星，B-612小行星。他想要一只羊，这就足以证明他是存在的，你觉得呢？等一下，我再给你找另一幅画。”



★ 老飞行员在他的“博物馆”里东翻西找，小女孩发现一个小狐狸玩偶直直地坐在一角。“哦！小狐狸，你叫什么名字？”

“它没法儿回答你。”